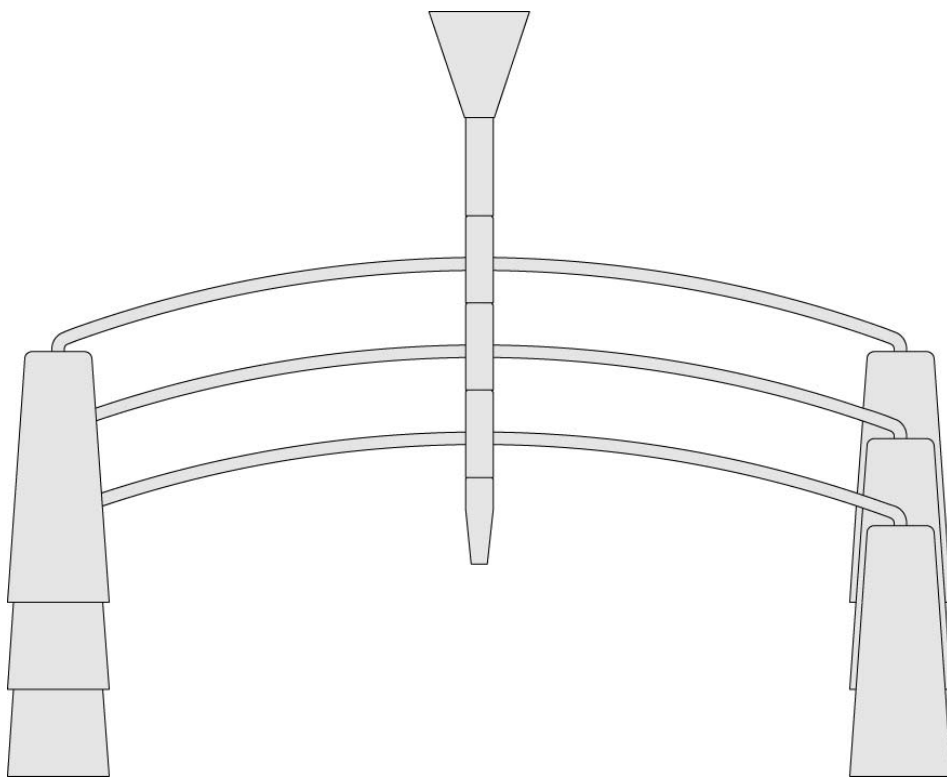




Barovier&Toso

VENEZIA 1295



Lampadario
Chandelier

COLIMAÇON
7212



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA						
Prodotto <i>Product</i>	Lampadario <i>Chandelier</i>					
Installazione <i>Installation</i>	Fissaggio a soffitto <i>Ceiling fixture</i>					
Altezza <i>Height</i>	97 cm - 38"					
Diametro <i>Diameter</i>	120 cm - 47"					
Peso stimato <i>Estimated weight</i>	23 kg - 51 lb					
Colore vetro <i>Glass colour</i>	☐ BH	☐ BR	☐ IN	☐ OB	☐ TB	☐
Finitura metallica <i>Metal fixture</i>	☐ CL	☐ CN	☐ OG	☐		
DATI ELETTRICI - ELECTRICAL DATA						
Alimentazione <i>Power supply</i>	☐	220-240V 50/60Hz	☐	100-120V 50/60Hz		
Lampadine <i>Light bulbs</i>		6 E14 40W		6 E12 40W		
MARCHI - MARKS						
	Le lampade sono state sottoposte alle prove di sicurezza elettrica richieste dalle norme europee EN 60 598-1, corrispondenti alle norme italiane CEI 34 -21, norme per la sicurezza elettrica. <i>The lamps were subject to the electric safety tests required by the European standards EN 60 598-1, correspondent to the Italian standards CEI 34 -21, electric safety standards.</i>					
	Apparecchio idoneo ad essere installato su superfici normalmente infiammabili. <i>Apparatus suitable to be installed on normally inflammable surfaces.</i>					
CL. I	Componente dotato di isolamento principale provvisto di un dispositivo per il collegamento delle masse a un conduttore di protezione (messa a terra). <i>Component equipped with main isolation provided with a device for the connection of the masses to a safety conductor (earthing).</i>					
	Marchio UL, valido solo per prodotti destinati al mercato nord americano. Prodotto conforme alla normativa UL 1598 <i>UL Mark, valid just for North American products. Product complying with the standard UL 1598.</i>					
COLLAUDO - TEST						
Collaudato da: <i>Tested by:</i>						
Data: <i>Date:</i>						

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Riferimento immagini alle pagine seguenti

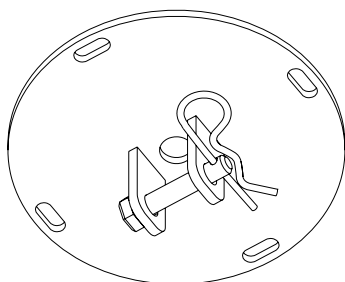
ATTENZIONE!

Togliere la corrente prima di eseguire qualsiasi collegamento elettrico o sostituire le lampadine.

ESEGUIRE I PUNTI 1, 2, 3 A TERRA

- 1 Assemblare a terra gli elementi metallici seguendo l'ordine a PAG.11. Per il corretto montaggio esercitare una pressione tra gli elementi fino allo scattare della molla interna. Per consentire la loro corretta rotazione allineare gli elementi metallici come in FIG.2 PAG.7
- 2 Dopo aver completato il montaggio, inserire il tappo di chiusura attraverso il cavo d'acciaio. PAG.8 FIG.1
- 3 Aggiustare la lunghezza del cavo d'acciaio e chiuderlo sul gancio tramite il morsetto a vite PAG.8 FIG.2
- 4 Agganciare a soffitto la struttura metallica completa.
- 5 Assicurarsi di aver staccato la corrente ed eseguire i collegamenti elettrici come da schema allegato.
- 6 Regolare il cavo d'acciaio in modo da chiudere il tappo di chiusura senza mettere in tensione la struttura.
- 7 Sollevare il rosone metallico a soffitto e chiudere l'apposita vite.
- 8 Avvitare gli elementi in vetro. PAG.10.
- 9 Avvitare le lampadine.

Solo per USA
Only USA version



MOUNTING INSTRUCTIONS

Images reference at the following pages

WARNING

Switch off the current before connecting or relamping.

USA ONLY

RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK. THIS PRODUCT IS TO BE INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN ONLY. DO NOT ATTACH TO OUTLET BOX, IF FIXTURE IS OVER 50 POUNDS!

DO THE 1, 2, 3 POINTS ON THE FLOOR

- 1 Mount the metal elements (do this on the floor if possible) following the instructions on page 11. In order to have mounted them properly, please press the metal elements mutually till the inner spring's click. Align the metal elements following the instructions on page 7 FIG.2.
- 2 Once the mounting is done, close the metal cap with the steel cable (page 8, FIG.1)
- 3 Adjust the lenght of steel cable and fix it to the hook through the clamp screw. (page 8, FIG 2)
- 4 Hang the metal structure to the ceiling.
- 5 Make sure to have turned off the power, then make the connections with the power supply line of the system.
- 6 Adjust the steel cable and block the close cap, While doing this, make sure not to tension excessively the structure.
- 7 Raise the metal canopy to the ceiling and block it screwing the proper screw.
- 8 Screw the glass elements, page.10.
- 9 Screw the bulbs.



SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLING SCHEME

FIG.1

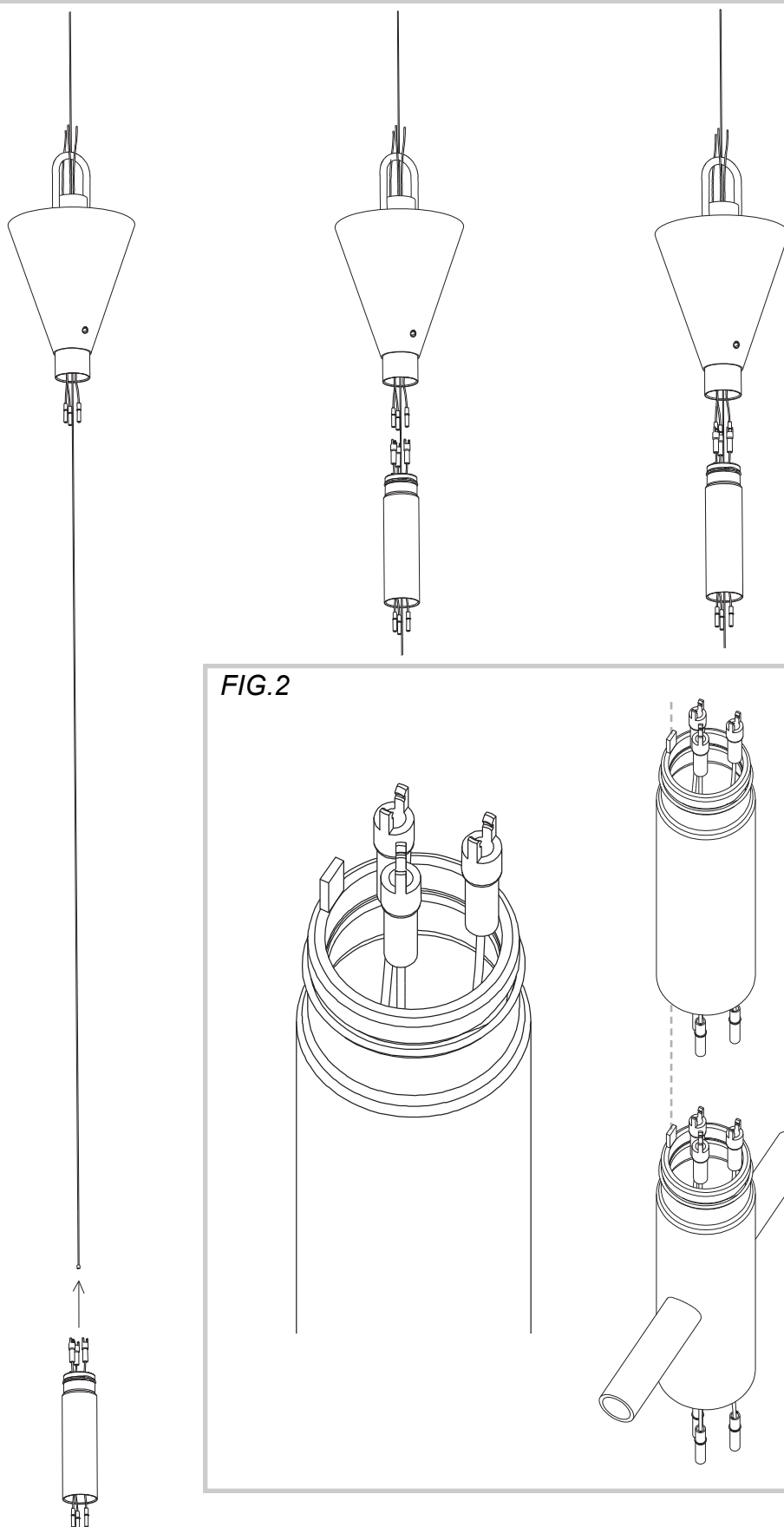


FIG.2

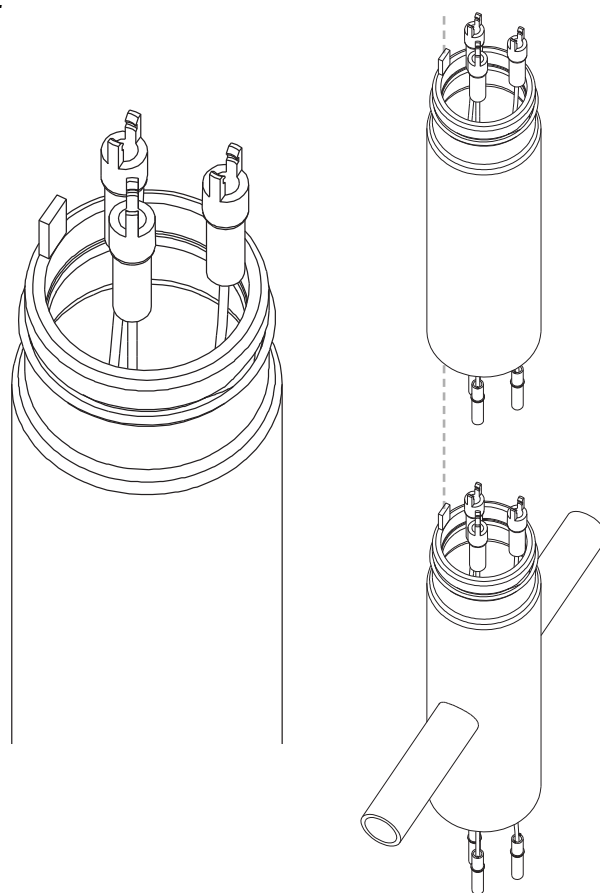


FIG.1

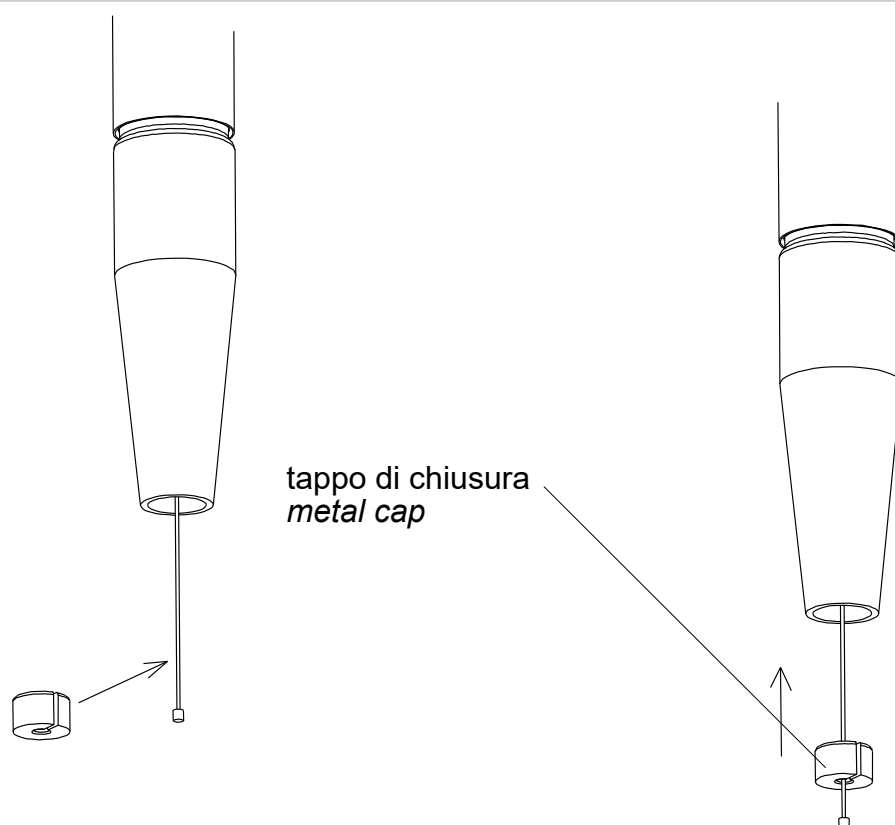
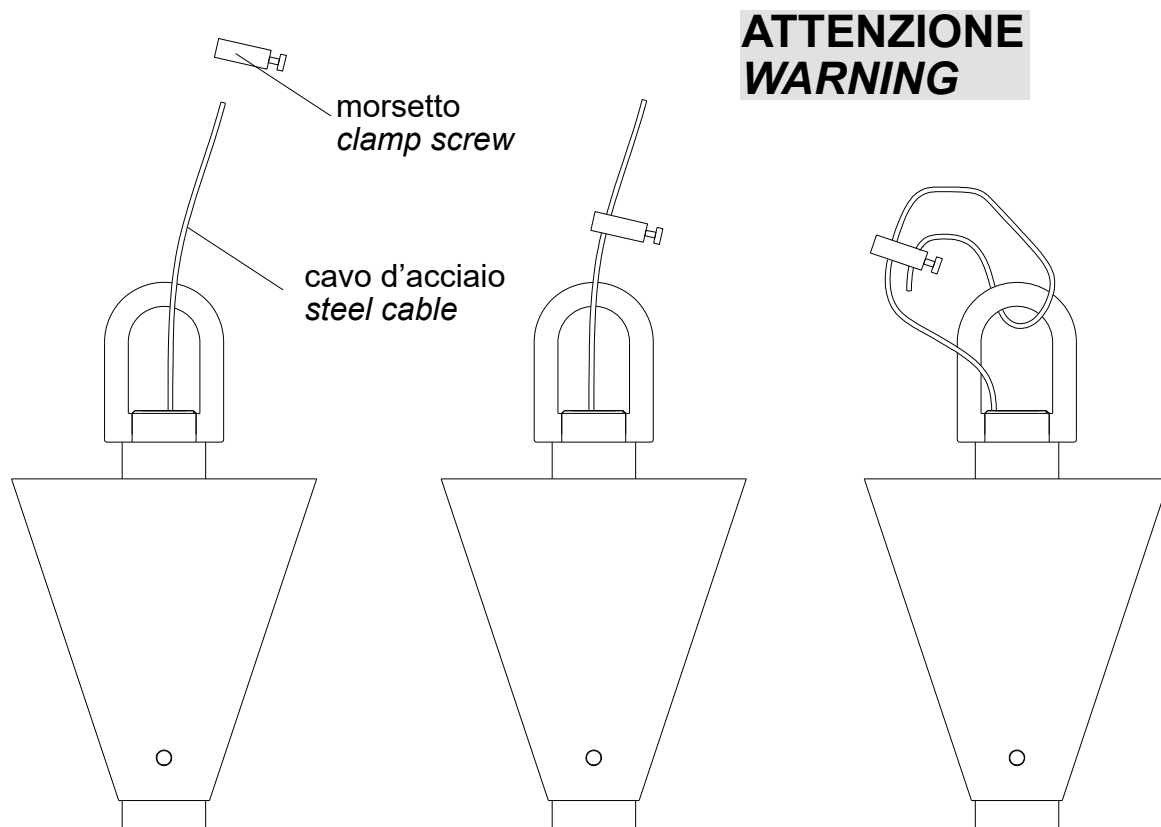
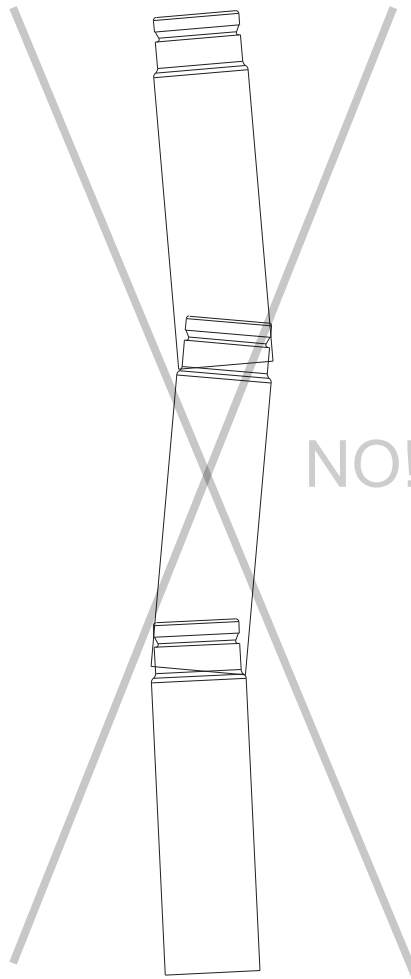


FIG.2

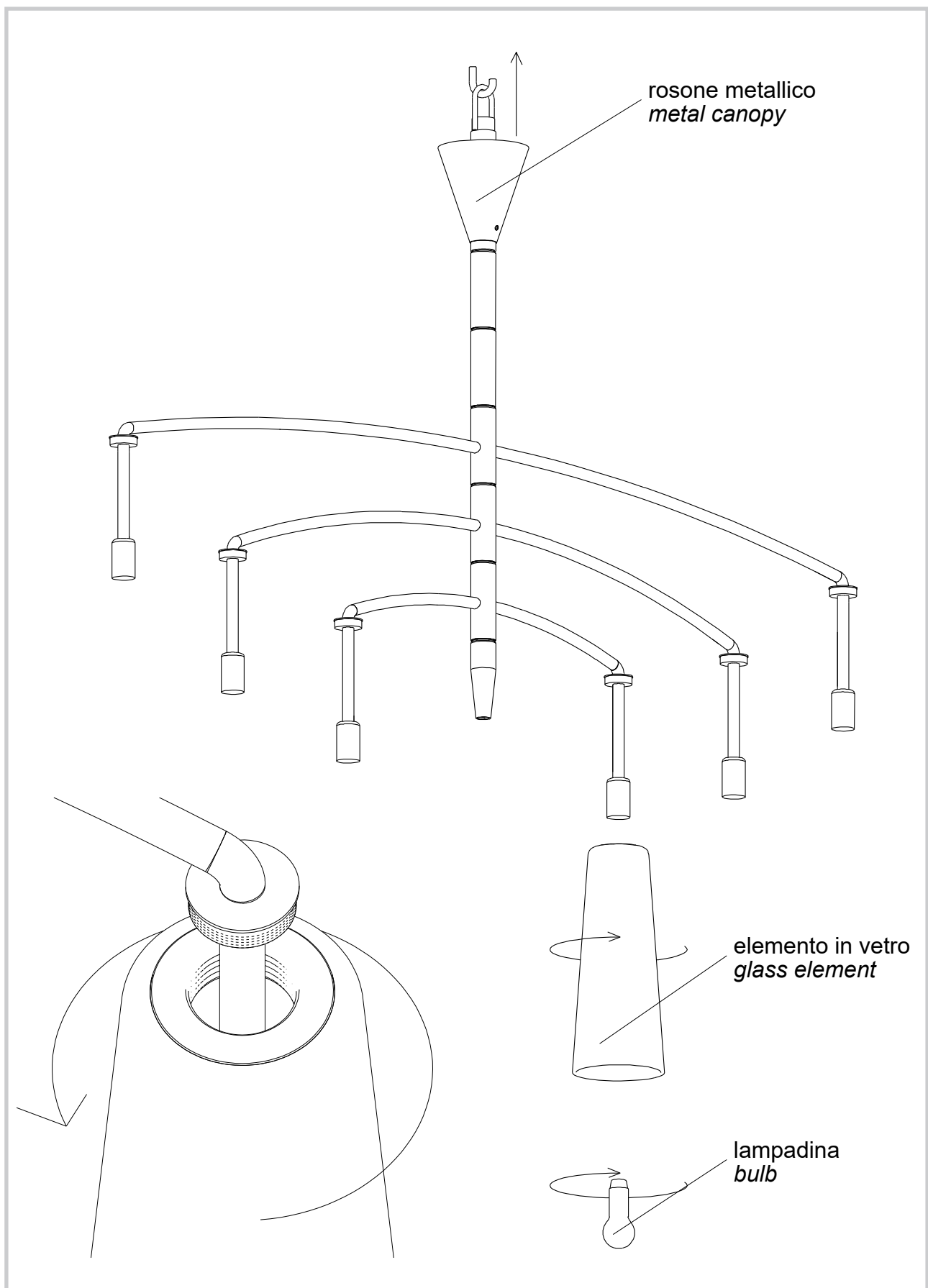


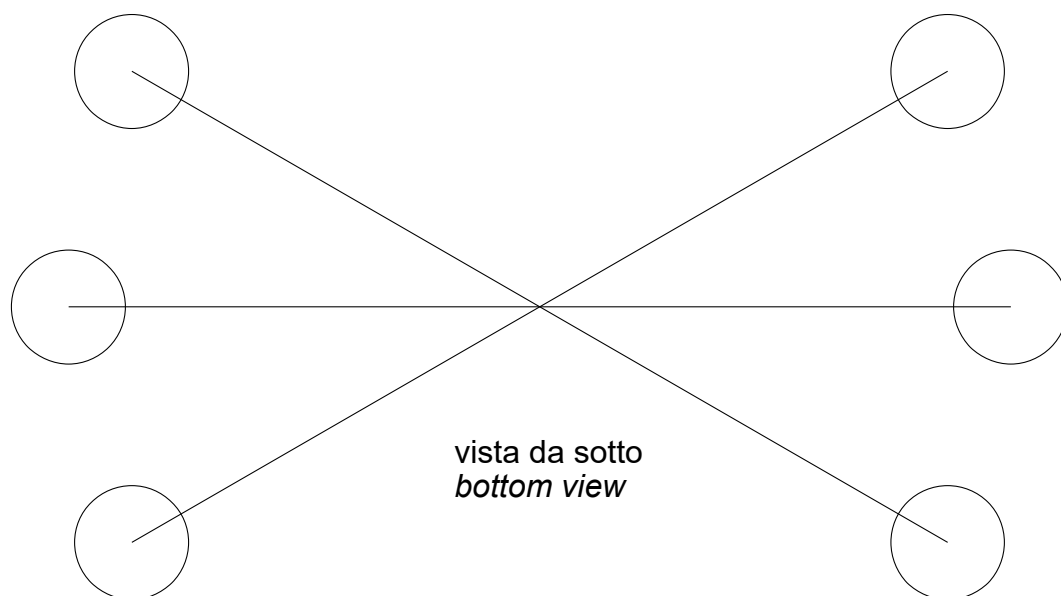
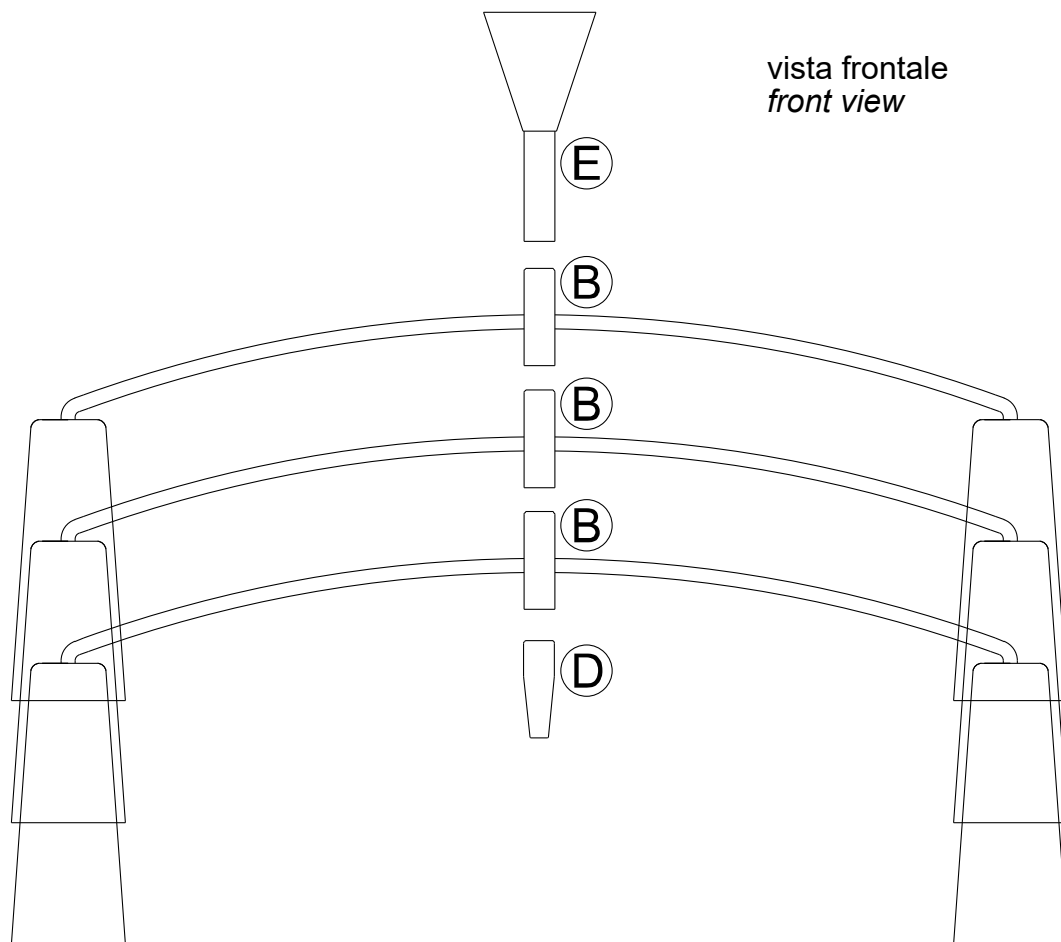


CORRETTO MONTAGGIO
RIGHT ASSEMBLING



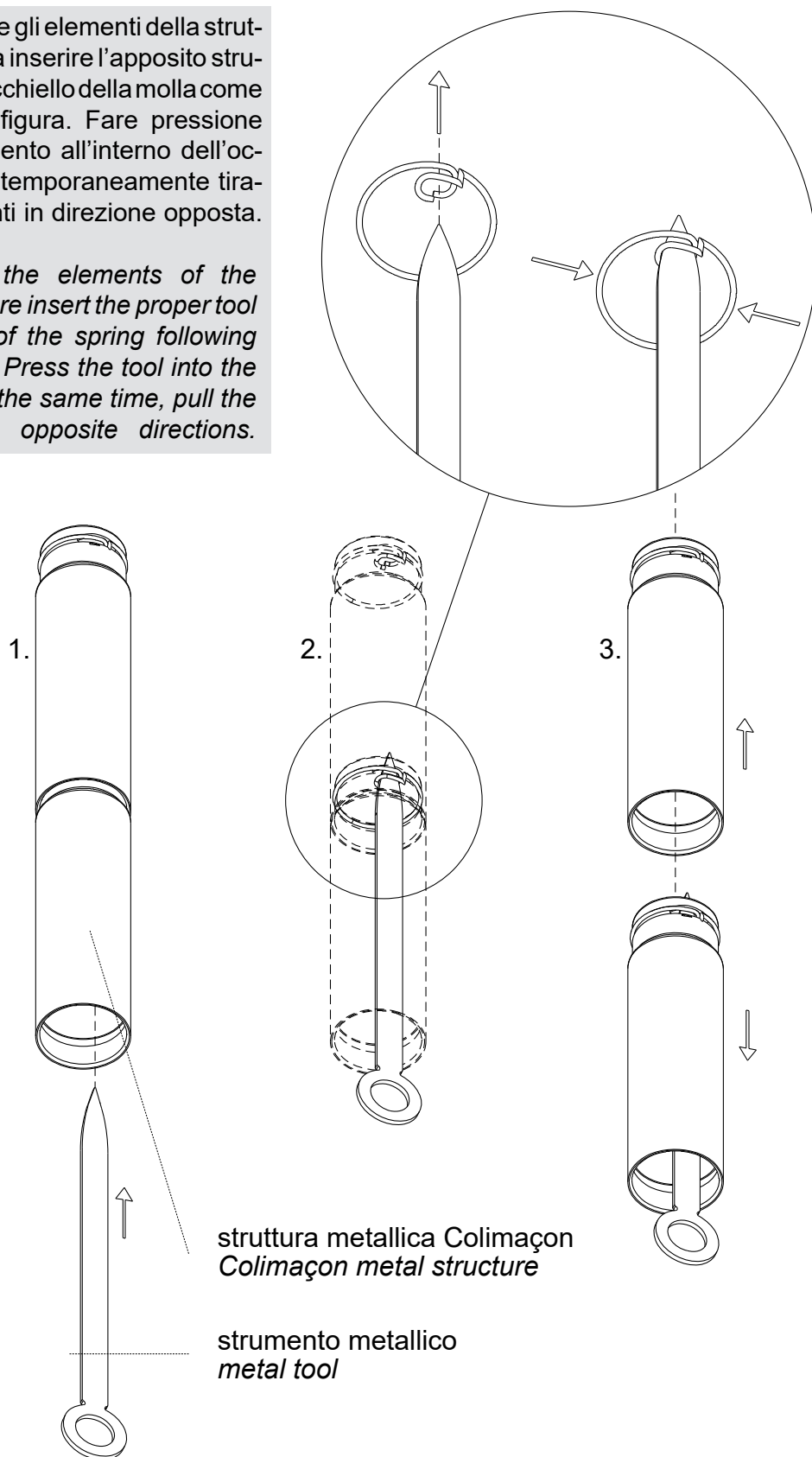
CAVO D'ACCIAIO TROPPO TESO
STEEL CABLE TOO STAINED





Per sganciare gli elementi della struttura metallica inserire l'apposito strumento nell'occhiello della molla come mostrato in figura. Fare pressione con lo strumento all'interno dell'occhiello e contemporaneamente tirare gli elementi in direzione opposta.

To unhook the elements of the metal structure insert the proper tool in the loop of the spring following the scheme. Press the tool into the loop and, at the same time, pull the elements in opposite directions.





SCHEMA ELETTRICO - CIRCUIT DIAGRAM

	CABLAGGIO WIRING (E)	CABLAGGIO WIRING (F)	CABLAGGIO WIRING (A B C)
7206	1	0	4
7207	1	2	6
7208	1	0	3
7209	1	0	6
7210	1	0	2
7211	1	2	3
7212	1	0	3
7213	1	5	5
7214	1	4	5

alla linea elettrica
d'alimentazione
120 - 230V / 50-60 Hz
to power line supply
120 - 230V / 50-60 Hz

CABLAGGIO
WIRING (E)

CONNETTERE

il cavo nero della struttura alla fase
della linea di alimentazione
il cavo bianco della struttura al neutro
della linea di alimentazione
il cavo di terra della struttura
(giallo/verde) al cavo di terra di
alimentazione

CONNECT:

Black wire from fixture to line (hot)
supply

White wire from fixture to neutral
supply

Fixture ground wire (yellow/green) to
ground supply

Ogni cavo è AWG18

Every cable is AWG18

CABLAGGIO
WIRING (F)

bianco/neutro
white/neutral

nero/linea
black/line

giallo-verde/terra
yellow-green/ground

Connettori rapidi
Quick connectors

bianco/neutro
white/neutral

nero/linea
black/line

giallo-verde/terra
yellow-green/ground

CABLAGGIO
WIRING (A B C)

bianco/neutro
white/neutral

nero/linea
black/line

giallo-verde/terra
yellow-green/ground

1 x 40W

1 x 40W



COMPONENTI ELETTRICI - ELECTRIC COMPONENTS

PRODOTTI 230-240V - PRODUCTS 230-240V				
Prodotto Item	Tipo Type	Produttore Manufacturer	Codice Code	Dati tecnici Technical data
PORTALAMPADA LAMPHOLDER	E14	ARDITI	A600	250V T190°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	SERRAGGIO INDIRETTO INDIRECT CLAMPING	CEMBRE	Z2.5-1	2,5 mmq - 450V T85°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	SERRAGGIO INDIRETTO INDIRECT CLAMPING	CEMBRE	Z6-1	6 mmq - 450V T85°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	SERRAGGIO INDIRETTO INDIRECT CLAMPING	CEMBRE	Z10-1	10 mmq - 450V T85°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	SERRAGGIO DIRETTO DIRECT CLAMPING	BM	991	1,5 mmq - 450V T85°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	SERRAGGIO DIRETTO DIRECT CLAMPING	BM	992	2,5 mmq - 450V T85°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	SERRAGGIO DIRETTO DIRECT CLAMPING	BM	9924	4 mmq - 450V T85°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	SERRAGGIO DIRETTO DIRECT CLAMPING	BM	993	6 mmq - 450V T85°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	SERRAGGIO DIRETTO DIRECT CLAMPING	BM	994	10 mmq - 450V T85°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	SERRAGGIO DIRETTO DIRECT CLAMPING	BM	995	16 mmq - 450V T85°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	SERRAGGIO DIRETTO DIRECT CLAMPING	BM	M093	4 mmq - 400V T125°C
CONNETTORE RAPIDO QUICK CONNECTOR	1 POLO 1 POLE	TYCO	1-480350-0 + 61118	0,5 / 2,00 mmq
CONNETTORE RAPIDO QUICK CONNECTOR	1 POLO 1 POLE	TYCO	1-480349-0 + 61117	0,5 / 2,00 mmq
CABLAGGIO INTERNO INTERNAL WIRING	1 POLO 1 POLE	SALCAVI	AWM 1015	AWG18 / AWG12
CABLAGGIO INTERNO INTERNAL WIRING	2 POLI 2 POLES	SALCAVI	SPT1	AWG18
I componenti elettrici del prodotto possono essere diversi da quelli indicati in tabella ma con uguali caratteristiche tecniche e di sicurezza.				
The electric components of the product can be different from those listed but with the same technical and safety data.				

PRODOTTI 100-120V - PRODUCTS 100-120V				
Prodotto Item	Tipo Type	Produttore Manufacturer	Codice Code	Dati tecnici Technical data
PORTALAMPADA LAMPHOLDER	E12	ARDITI	A600	125V T150°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	WIRE-NUT	IDEAL	73B	600V T105°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	WIRE-NUT	IDEAL	74B	600V T105°C
MORSETTO CONNECTING DEVICE	WIRE-NUT	IDEAL	76B	600V T105°C
CONNETTORE RAPIDO QUICK CONNECTOR	1 POLO 1 POLE	TYCO	1-480350-0 + 61118	0,5 / 2,00 mmq
CONNETTORE RAPIDO QUICK CONNECTOR	1 POLO 1 POLE	TYCO	1-480349-0 + 61117	0,5 / 2,00 mmq
CABLAGGIO INTERNO INTERNAL WIRING	2 POLI 2 POLES	SALCAVI	SPT1	AWG18
CABLAGGIO INTERNO INTERNAL WIRING	2-3 POLI 2-3 POLES	SALCAVI	SPT2	AWG18
CABLAGGIO INTERNO INTERNAL WIRING	1 POLO 1 POLE	SALCAVI	AWM 1015	AWG18 / AWG12
I componenti elettrici del prodotto possono essere diversi da quelli indicati in tabella ma con uguali caratteristiche tecniche e di sicurezza.				
The electric components of the product can be different from those listed but with the same technical and safety data.				





COPYRIGHT

Il materiale riportato in questo catalogo e il catalogo stesso sono tutelati dalle leggi sui diritti relativi al copyright, ai marchi commerciali e/o su altri diritti di proprietà intellettuale. Detto materiale è di proprietà di Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl o delle sue controllate o consociate. Il suddetto materiale comprende, a titolo meramente esemplificativo, fotografie, immagini, illustrazioni, testo, disegni, logo, marchi commerciali, veste commerciale ed eventuale altro materiale contenuto nel catalogo. Tutti i diritti riservati.

È vietata la registrazione, memorizzazione, moltiplicazione in copie, riproduzione, ulteriore pubblicazione, esposizione, esibizione, trasmissione, distribuzione, trasferimento, traduzione, trasposizione, modifica, anche parziale, di tali contenuti (consistano essi in informazioni, grafica, testi, immagini e qualsiasi altra espressione creativa) in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, telematico, a mezzo di fotocopie, stampe, microfilm, registrazioni su qualsiasi supporto magnetico - incluso il CD-ROM - o altro), salvo preventiva e specifica autorizzazione da parte di Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl. Qualora venga concessa la preventiva autorizzazione scritta alla riproduzione, è fatto comunque obbligo di citarne la fonte.

COPYRIGHT

All materials on this catalogue and the catalogue itself, are protected by copyrights, trademarks and/or other intellectual property rights. These materials are owned by Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl or its subsidiaries or affiliates. Such materials include, but are not limited to, the photographs, images, illustrations, text, designs, logos, trademarks and other materials contained in this catalogue. All rights are reserved, worldwide.

You may not record, store, copy, reproduce, republish, publicly exhibit, post, transmit, distribute, transfer, translate, transpose, modify, in whole or in part, any such material (information, artwork, text, pictures and the like), in any form or by any electronic, mechanical, photocopying, recording or any other means (including CD-ROM) without first obtaining the case-by-case prior consent of Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl.

When the reproduction has been previously authorized, the use is permitted only if the source for the material has been clearly stated.

УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ АВТОРСКИХ ПРАВАХ

Материал, приведенный в этом каталоге, и сам каталог защищены законами об авторских правах, торговых марках и/или других правах, относящихся к интеллектуальной собственности.

Данный материал является собственностью

фирмы Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl, либо подконтрольным ей или дочерним структурам. Вышеуказанный материал содержит, исключительно в качестве примера, фотографии, изображения, иллюстрации, текст, рисунки, логотипы, торговые марки, коммерческое оформление и другой возможный материал, включенный в каталог. Все права на этот материал защищены.

Запрещены запись, сохранение на носителе, тиражирование копий, воспроизведение, дальнейшая публикация, экспозиция, показ, передача, сбыт, уступка, перевод, перемещение, изменение, в том числе частичное, содержимого данных материалов (состоят ли они в информации, графике, текстах, изображениях или любой иной форме творческого выражения) в любой форме и при помощи любых средств (электронных, механических, телеинформационных, посредством фотокопий, печати, микрофильмов, записи на любой магнитный носитель, включая компакт-диски и прочее), за исключением случаев предварительного и специального разрешения со стороны фирмы Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl.

В случае получения предварительного письменного разрешения на воспроизведение данного материала, следует обязательно указать его источник.

版权声明

本目录所有的内容包括目录本身都受版权法，商标法规与/或其他相关知识产权的保护。

此内容的版权属 柏华 (Barovier&Toso) 有限公司及其下属公司或其共同集团公司所有。

所指内容包括，仅举例说明，照片，图片，插图，文字，标示，标志，商标，商业版面设计及其他本目录中所涉及的内容。

均为专属权利。

任何人不得翻录，储存，多份复制，转载，发行，表演，展示，传播，散布，播送，翻译，变更，改动，及局部摘编此内容（包括获取资料，图表，文字，图片及其他任何具有创造性的内容）禁止任何形式任何工具的传播（包括通过电子，机械，远程系统，复印件，印刷品，缩微胶卷，在任何种类磁带上的录音，包括光盘及其他），除非经 柏华 (Barovier&Toso) 有限公司正式预先许可。

在经取得正式书面许可复制的情况下，也必须注明其内容的出处来源。